



Tiltøk

Rhema, Tórshavn
Møti mikukvöldið kl. 20.
Sunnudagin morgunmøti
kl. 10.30.
Øll eru vælkomn.

Hoyvíkar skúli
Sunnudagin sunnudagsskúli
kl. 14 fyri seinastu ferð
undan summarrfrítíðini.

Møti kl. 18 við Elsu og
Tummasi í Garði. Saltið
luttekur.

Bønarmøti mánaðskvöldið
kl. 20 í Oasuni.

Ellis- & Avlamisheimið
í Vágum

25 ÁRA FAGNAÐUR
Gudstænasta verður í Mið-
vægs kirkju hósdag 19.
juni kl. 15.00. Barnakór lut-
tekur. David Johannesen,
prestur, prædikar.

**Samkoman Sion,
Vágur**

Sunnudagur: Morgun-
møti kl. 11.

Sunnudag: Sunnudags-
skúli kl. 11.30.

Sunnukvöld kl. 20: Evan-
geliskur fundur.

Mánaðskvöld kl. 20: Bøn-
fundur.

Hóskvöld kl. 20.30: Bøn-
fundur, hjá Erling Bech,

Porkeri.
Telefonandaktin svarar á
73777.

AA-sporafundur

í Havn

Fundur verður í kvöld kl.
20 í Tórsgøtu 5 (inngangur
vestanfyrir).

Amnesty International
Føroya deild

Skrivstovan er opin:

Týsdag kl. 8.30-12.30

Hósdag kl. 8.30-16.30

Félagið

Føroyar-Kuba

Í summari er einans opið fast
hvønn mikudag kl. 16-18 í
félagshølinum í Kongagøtu
11, Tórshavn. Tó ber til at
ringja 13016 og faxes á
13824.

Kristnastova

Birmavej 36, København S,
tlf. 31 55 18 09 /
fax 31 58 61 49.

Fríggjakvöldið kl. 20 er
kristilgur fundur.

Sunnudagur kl. 11 er
samkomufundur við breyð-
bróting og sunnudagsskúli
kl. 12.30.

Evangeliska Røddin

Odense. Føroyska sending-
in frá Odense Radio hoyrist
hvønn mikudag kl. 16.40,
danska tíð, á FM 107,1
MHz.

Brúðleyp

Leygardagin 21. juni kl. 16.30 giftast í Vor Frue kirke í
Odense Pernille Kleiter av Præstø og Jónatan Zacharia-
sen úr Havn.

Adr. Melbyesvej 4, 5230 Odense M

Prógv

Villads Bøgesvang, Hvidovre (Klaksvik), hevur frá Sta-
tens Luftfartsvæsen fingið prógv sum tyrlufløgskipari.

Malan Matras Joensen, Tórshavn, hevur á
Føroya Handilsskúla tikið prógv sum ferðavinnumerko-
nom.

VALUTAKURSIR

		17.06.97	Ultimo síðsta mán.
USA	Dollarar	661,6000	647,7000
Bretland	Pund	1082,2600	1062,2400
Týskland	Märkur	381,0500	381,1800
Sveirik	Króna	85,1900	83,9300
Noreg	Króna	90,8400	91,4200
Frakland	Frankur	113,0400	112,8600
Belgia	Frankur	18,4790	18,4760
Sveits	Frankur	457,0800	459,7000
Holland	Gyllin	338,7800	338,7900
Italia	Liri	0,3899	0,3842
Finnland	Markur	127,4800	126,5100
Island	Króna	9,5500	9,4300
Eysturriki	Skillingur	54,1860	54,2000
Spania	Pesetas	4,5230	4,5090
Portugal	Escudos	3,7890	3,7670
Kanada	Dollari	477,3700	469,1000
Grikkaland	Drakmur	2,4410	2,41709
Japan	Yen	5,8358	5,5764
Irland	Pund	1002,6600	980,1200
	XEU	745,7900	742,0300

Kelda: **FORØYA SPARKASSI**

Malta, Hirtshals

Sunnudag:

kl. 11: Breyðbróting.

kl. 13: Sunnudagsskúli.

kl. 18: Evangeliskur fundur.

Mikukvöld kl. 20: Bøn- og

upphbyggingsmøti.

2. hóskvöld kl. 19 í hvørjum

mánað eru vit í Hygum.

2. fríggjadag í hvørjum

mánað kl. 19.30 eru vit í

Esbjerg.

2. leygardag í hvørjum

mánað kl. 19.30 eru vit í

Sønderborg Skolehjem, Sønder-

borlandevej 28, Sønder-

borg.

Øll eru hjartaliga væl-

komn til hesi møti.

Sankoman A. alta

í Hirtshals

Føroyingafelagið

í Esbjerg

Opnið er mánaðskvöld kl. 19-

22, Kort og Dart. Leygar-

kvöld kl. 21-01, Cafe.

Sunnukvöld kl. 20: Fø-

royskur dansur. Vit hava eis-

in onnur tiltøk. Vilja tit vita

meira, so ring tlf.

75153429, Martin ella tlf.

75155877, Oddvør.

Føroyahúsið

í Keypmannahavn

Vesterbrogade 17 A

1620 København V

Tlf. 31 23 15 87

Fax 31 23 15 18

Kunningartlf. 31 23 15 86,

sum sigur frá øllum tiltøk-

um.

Kaffistovan er opin frá

kl. 14-19 hvønn dag uttan

leygardag. Mánadag kl. 17-

19 er Dagur og Vika o.a.

Týsdag kl. 17.30 er døgurði.

Føroysk bløð liggja frammi.

Døgurðamat, fløgur,

bond, bókur og ullvørur eru

m.a. at fáa á kaffistovuni.

Ráðgevingin: Tlf. 31 23 99

80, Fax 31 23 92 34 er opin

mánaðag, týsdag og hó-

sdag kl. 11.30-15.30. Miku-

dag kl. 14-18.

MFS, Tlf./fax 33250210

Opnið mikudag og fríggja-

dag kl. 16-18.

Oyggjaskoggi, tlf./fax

31232310.

Nærvarp Okkara, tlf.

31228401.

Skúlin, 53681757.

Føroyingafelagið

í Aalborg

Lille Kongensgade 10B

9000 Aalborg

Opnið er mikukvöld kl. 19-

22, fríggjadag frá kl. 17-19

og leygarvöld frá kl. 22-

03. Onnur tiltøk verða lýst

í felagsblaðnum.

Føroyingafelagið

í Arhus

Vestergade 48 D,

8000 Arhus C

Árstova, húsið er opið

mánað-hósd. kl. 16-18.

Fríggjakvöldið kl. 21-03

atgongumerkið fyri ikki

limir 10 kr.

Føroyskur skúli fyri børn

leygardag, líka vikur, frá kl.

11

Før. dansur er 2. hvørt

fríggjakvöld.

Sertiltøk: Hoyrið telefon-

svaran á tlf. 86-180604.



Mikudagur 18. juni

0.00 Energy from Waste

0.30 Solids and Fluids

1.00 A Matter of Resource

2.00 NSTV Lærnespress

4.00 Teaching and learning with

it

4.30 Film Education

5.00 Inside Europe

5.30 Film Education: «The Film

Industry»

6.00 Newsdesk

6.25 Weather

6.30 Mop and Smiff: «The

Market»

6.45 Blue Peter

7.10 Grange Hill

7.45 Ready, steady, cook

8.15 Kilroy

9.00 Style Challenge: «Singers»

9.30 EastEnders

10.00 The Vet: «A Blind Eye» 2:6

10.50 Weather

10.55 Timekeepers

11.20 Ready, steady, cook

11.50 Style Challenge: «Singers»

12.15 The English Country Gar-

den: «February - The

Winter Garden» 2:7

12.45 Kilroy

13.30 EastEnders

14.00 The Vet: «A Blind Eye» 2:6

14.50 Weather

14.55 Style Challenge: «Singers»

15.20 Mop and Smiff: «The

Market»

15.35 Blue Peter

16.00 Grange Hill

16.30 Wildlife: «Sulawesi - Island

of Discovery»

17.00 World News

17.25 Weather

17.30 Ready, steady, cook

18.00 EastEnders

18.30 Birding with Bill Oddie:

«Minsmere in Spring» 1:6

19.00 Blackadder the Third: «Duel

and Duality» 6:6

19.30 Goodnight Sweetheart: «I

get along without you very

well» 5:6

20.00 The House of Eliott 6:12

21.00 World News

21.25 Weather

21.30 The Last Journey of John

Keats

22.30 Mastermind

23.00 Widows 5:6

23.50 Weather

Hósdagur 19. juni

0.00 New Formulae for Food

0.30 Acid Politics

1.30 Magnetic Fields in Space

2.00 NSTV Lærnespress

4.00 English Heritage: «Ticket to

the Past»

4.30 UNICEF in the Classroom

5.00 Developing Basic Skills in

Secondary School

5.30 Voluntary Matters: «Man-

aging People»

6.00 Newsdesk

6.25 Weather

6.30 Wham! Bam! Strawberry

Jam!

6.45 The Really Wild Show

7.10 Archer's Goon 6:6

7.45 Ready, steady, cook

8.15 Kilroy

9.00 Style Challenge

9.30 Wildlife: «The Incredible

Edible Dormouse»

10.00 Lovejoy: «Black Virgin of

Vladimir - Part 1» 11:11

10.50 Weather

10.55 Timekeepers

11.20 Ready, steady, cook

11.45 Style Challenge

12.15 Birding with Bill Oddie:

«Minsmere in Spring» 1:6



Mikudagur 18. juni

04.55 The City

05.20 Góðan morgun børn

06.50 Góðan morgun

09.30 Góðan morgun (e)

11.00 TV-shop

11.50 Pacific Drive

12.15 Grannar

12.45 Golden Girls

13.15 Paradise Beach

13.45 Heartbreak High

14.40 Pacific Drive

15.05 Grannar

15.35 The City

16.05 Baywatch

17.00 TV3 beinleiðis

17.15 Fjant og fjas

17.30 Menn unga atgongd - tá

kvinnur elska

18.30 Pyramidan

19.00 Baywatch

19.55 Filmmur: Fool for Love

21.55 TV3 beinleiðis

22.10 Dokumentar: Veruligi

heimurin

22.40 Police Rescue

23.40 Filmmur: Romero

01.40 Diana

02.25 Liðugt

Hósdagur 19. juni

04.55 The City

05.20 Góðan morgun børn

06.50 Góðan morgun

09.30 Góðan morgun (e)

11.00 TV-shop

11.50 Pacific Drive

12.15 Grannar

Mikudagur 18. juni

19.00 Hvalpalasíð

19.30 TinTin - Hin gátufera

stjórnan

20.00 Jagstranin eftir nazi-

gullinum

20.50 Persónligar samrøður 2:2

sv. kærleiksrøð

22.15 Dreyrar av glasi - Fínskt

glashandverk

22.40 New York Blues

23.25 Golda Meir